Exile and Refuge, and the new american

Marika Preziuso

Follow this and additional works at: http://lib.dr.iastate.edu/jctp/vol7/iss1/

This article is distributed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International License (CC-BY-NC). Users may reproduce, disseminate, display, or adapt this article for non-commercial purposes, provided the author is properly cited. See https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/.

The Journal of Critical Thought and Praxis is published by the Iowa State University School of Education and Iowa State University Digital Press. View the journal at http://lib.dr.iastate.edu/jctp/.
Exile and Refuge, and the new american

Marika Preziuso*
Massachusetts College of Art and Design

As an immigrant woman, an academic of diaspora studies, a white "other" in a sea of American whiteness, I navigate the layers of difference that are always contextual, never fixed, at times a deficit, at times an abundance, a surplus. I believe in the practice of "counterpoint": When divergent, competing cultural elements come into contact with one another, the continuing processes of adaptation and creation shift existing power dynamics. People and cultures always mutually influence and transform each other through the encounters - and often "crashes" - of languages, customs and worldviews. Naturally, cultural productions come to reflect these processes. My life is a constant, shifting, exhausting and yet rewarding process of "counterpoint", an alchemy, a translation. These poems manifest this quality of translation, which is both my curse and my lens through which I observe and make sense of the world.

For all the places I have lived in
Is a referent exile
The outline of a straight line from rough to clear
unknown to progress
Is the fantasy that gives meaning to my now
For every place that has met me is one I have packed away from

In the cadence of my sadness
Is the pattern of exile and refuge
For every idiom grasped, every face read, every attempt at conquering my visitors status
Is the fierce stubborn wish not to partake
In the life of others
In the life like others.
In the cadence of my sadness is the resolute wish not to be- long
Not to be-loved

* Correspondence can be directed to mpreziuso@massart.edu
To observe from the fringes
To be able to choose
To pack away from.
But memory is disingenuous
negative space spilling out of the straight outline
makes another exile possible.
My life a map of global terrorist attacks,
Reminding you of what and who you left
when you left.
The cosmopolitan girl of the thousand adieus
Patches loyalties to places and times of passage,
In the cadence of my sadness
is the secret of my life
Like no other.

The new american.

She needs you to hold her and lift her up
You, the new American, the new woman, the new breed of scholar
Spaced out, branched out, disrespectful of ancestral rhythms, connecting the dots.
Appreciating gerunds, mixing upscale with modal scales.
Tattooing the other half of your life on your shame.
You grew up within restrains, hoping that you will not be surprised by others.
You have lived across places
stuck within uprooted roots.
She ran faster than you. She knew better.
You lost her in the crowd; you looked out for her, then you gave up
You lost the trust in the process of your becoming, and staked sticky notes as unfathomed borders –
She lost you and began to wonder, with her needs chronic, her language white noise, her addiction to warm flesh and thick orange blood.
She brushed herself along the thick walls of the foreignness of this country,
While you were busy justifying your moves, cutting little wounds, just enough to moan
and linger
ambition and gravity made you heavy and lonely.
She looked out for you
You looked back, told yourself you will hold her one day. Not now.
Your embraces were taken, your breaths were busy rustling upon other bodies
She screamed at you.
Too loud you thought. How uncivilized! what a poor imitation of an immigrant privilege
you have turned into.
She raised her hand, got rid of her dolls, you kissed him, and then another.
She warned you, cried out your name, licked your wounds across the glaze.
Not now.
My soul is intact, I have not lost anything, just wasted little pockets of time.

How can you bear this middle ground, the mediocrity of your failed attempt at being whole–
while she is screaming for you?
She is as eager as you are, just more voracious and brave.
You think you can quiet her down, but there is no new American without a new you, and
wholeness needs a huge jump

– if you leave her behind you won’t make it to the other shore!
You land on the ground, unscathed; you land a great job, lucky.
You work your way into the new world, crawling into safety.
You find yourself. And love finds you, but before anything else, you find her. This time
for good.
You both here to stay.